



Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

Klient:

Obec Richvald

Sídlo: Obecný úrad, Richvald č. 179, 085 01 Bardejov

IČO: 00 322 555

Zastúpený: Ing. Anna Fol'tová, starostka obce

Číslo účtu: 361 261 2001 / 5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o úvere č. 37/009/08** zo dňa **16.04.2008**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I. Obsah dodatku

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.4. vrátane znenia príslušných podbodov sa nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: Revizibilná

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,80 %** p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **3** mesačného EURÍBOR + úrokové rozpätie **2,80 %** p.a.

7. Poplatky

Bod 7.5. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

7.5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa podpisu tohto Dodatku č. 2 k Úverovej zmluve do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,70 %** p.a. z objemu nečerpaných prostriedkov.

13. Sankcie

Bod 13.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 13.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **3 mesačný EURIBOR + 2,80 % p.a.** do **3 mesačný EURIBOR + 3,31 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

Článok II. Záverečné ustanovenia

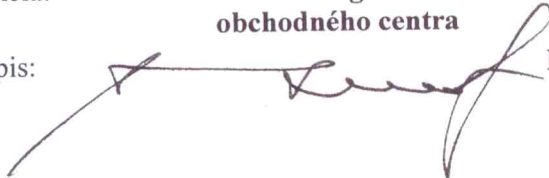
1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 2 k Zmluve o úvere č. 37/009/08**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o úvere č. 37/009/08** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient **nie je povinný zaplatiť Banke poplatok** za vypracovanie Dodatku č. 2 k **Zmluve o úvere č. 37/009/08** zo dňa 16.04.2008.

V Bardejove dňa **20 -10- 2011**

Dexia banka Slovensko a.s.

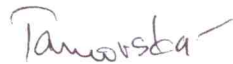
Meno a priezvisko: **Ing. Michal Smolej**
Funkcia: **riaditeľ regionálneho obchodného centra**

Podpis:



Meno a priezvisko: **Beáta Tarnovská**
Funkcia: **obchodný manažér**

Podpis:



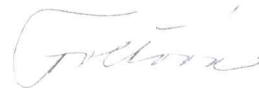
Pečiatka:

Dexia banka Slovensko a.s.
40/6

Klient: Obec Richvald

Meno a priezvisko: **Ing. Anna Folťová**
Funkcia: **starostka obce**

Podpis:



Meno a priezvisko:

Podpis:

Pečiatka:

